

# Matkailutilasto

## Tourism Statistics

2002, Joulukuu - December

Lisätietoja-Inquiries: Marjut Tuominen, Mervi Luukko  
Vastaava tilastojohtaja-Director in charge: Ilkka Hyppönen

### Yöpymisten määrä majoitusliikkeissä väheni vajaan prosentin vuonna 2002

Suomen majoitusliikkeissä kirjattiin hieman alle 16 miljoonaa yöpymisvuorokautta vuonna 2002. Yöpymisten kokonaismäärä väheni vajaan prosentin vuoteen 2001 verrattuna. Ennen vuotta 2002 yöpymisten kokonaismäärä kasvoi vuodesta 1994 lähtien. Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 3 prosenttia vuonna 2002, kun taas kotimaisten matkailijoiden yöpymiset vähenivät 2 prosenttia edellisvuoteen verrattuna. Ulkomaisten matkailijoiden osuus yöpymisten kokonaismäärästä kasvoi prosenttiyksikön verran 27 prosenttiin.

Ruotsalaiset pysyivät suurimpana ulkomaisten matkailijoiden ryhmänä vuonna 2002, lähes 600 000 yöpymisvuorokaudella. Määrä väheni edellisvuodesta vajaan prosentin. Venäläiset olivat toiseksi suurin ryhmä 526 000 yöpymisellä. Heidän yöpymisensä lisääntyivät 2 prosenttia. Saksalaisten yöpymisiä oli kolmanneksi eniten, 514 000 vuorokautta. Määrä oli 6 prosenttia enemmän kuin vuonna 2001. Ruotsalaisten osuus kaikista ulkomaalaisten yöpymisistä oli 14 prosenttia viime vuonna. Venäläisten ja saksalaisten osuudet olivat 12 prosenttia kummallakin.

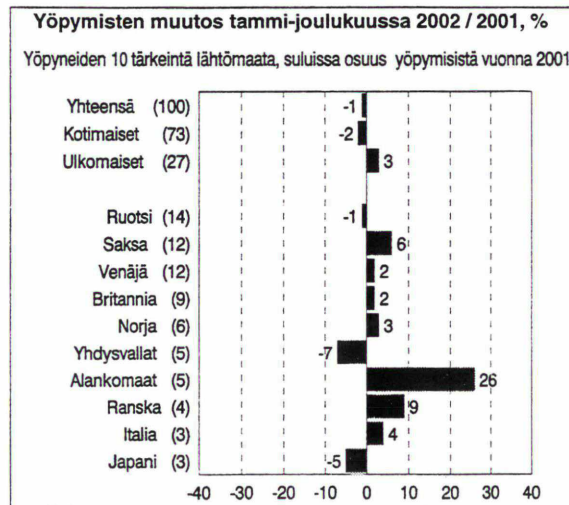
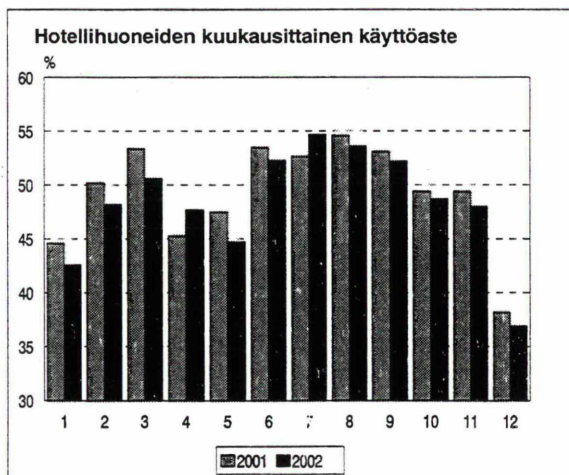
Hotellihuoneiden käyttöaste oli viime vuonna 48,2 prosenttia. Vuonna 2001 se oli 49,3 prosenttia. Maakunnista korkein käyttöaste oli Uudellamaalla, 57,7 prosenttia. Suurimmista kaupungeista korkein käyttöaste oli Oulussa, 66,5 prosenttia. Helsingissä käyttöaste oli toiseksi korkein, 65,1 prosenttia.

Hotellihuoneen toteutunut keskihinta oli viime vuonna 76,98 euroa vuorokaudelta, kun se vuotta aiemmin oli 75,01 euroa.

### Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset vähenivät 8 prosenttia joulukuussa 2002

Kotimaisten matkailijoiden yöpymisten määrä oli viime vuoden joulukuussa 8 prosenttia pienempi kuin joulukuussa 2001. Yöpymisten kokonaismäärä Suomen majoitusliikkeissä väheni 4 prosenttia. Sen sijaan ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 3 prosenttia edellisen vuoden joulukuuhun verrattuna. Yöpymiset vähenivät eniten Kanta-Hämeessä (19,6 %) ja Pirkanmaalla (17,3 %).

Britit olivat suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä joulukuussa. He yöpyivät Suomen majoitusliikkeissä 71 500 kertaa. Määrä oli 17 prosenttia enemmän kuin joulukuussa 2001. Venäläiset olivat seuraavana lähes 62 000 yöpymisellä, vaikka heidän yöpymisensä vähenivät 16 prosenttia edellisvuodesta. Ranskalaisten yöpymisiä kirjattiin kolmannes ja italialaisten yöpymisiä neljännes edellisvuotista enemmän.



## 1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

MAAKUNTA - REGION Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of hotels	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places		
		Lukumäärä Number of bedrooms	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. vuodesta <sup>1)</sup> Change %	Peittävyys Coverage %	Keski- hinta Price per room	Lukumäärä Number of bed-places	Käyttöaste Occupancy rate %
KOKO MAA	651	43 968	36,9	-1,3	97,6	80,67	92 413	29,6
MANNER-SUOMI	642	43 528	37,1	-1,2	97,7	80,66	91 327	29,9
UUSIMAA	100	11 461	42,2	-1,8	99,4	93,71	21 568	31,6
Espoo	13	1 128	38,2	3,9	100,0	76,11	2 184	26,6
Helsinki	44	6 895	47,2	-4,6	100,0	100,32	13 041	34,6
Vantaa	9	1 403	40,1	1,5	100,0	92,00	2 449	35,3
ITÄ-UUSIMAA	7	494	31,8	5,0	100,0	76,12	902	24,6
Porvoo	5	436	35,0	7,0	100,0	76,28	780	27,7
VARSINAIS-SUOMI	40	3 191	34,7	-0,2	99,0	76,43	5 858	29,8
Salo	4	154	46,0	6,1	100,0	77,48	245	32,4
Turku	18	2 119	34,7	1,3	100,0	78,11	3 774	30,0
SATAKUNTA	27	1 228	22,0	-1,5	98,4	67,98	2 422	16,0
Pori	7	589	24,0	-3,8	98,3	73,08	1 145	17,5
Rauma	7	283	34,5	6,3	100,0	65,00	508	27,2
KANTA-HÄME	22	1 256	23,1	-6,3	98,6	63,33	2 580	18,2
Hämeenlinna	8	601	26,6	-5,4	100,0	76,32	1 210	19,0
PIRKANMAA	40	2 994	39,4	-4,1	97,7	74,50	6 007	32,1
Tampere	17	1 804	43,1	-5,9	100,0	76,81	3 408	33,5
PÄIJÄT-HÄME	20	1 672	25,0	-3,0	96,2	65,96	3 456	22,2
Heinola	4	437	27,9	-11,5	100,0	66,22	911	31,3
Lahti	9	855	23,9	-1,2	98,5	65,72	1 576	18,2
KYMENLAAKSO	18	953	24,7	-7,2	94,2	72,38	1 820	18,9
Kotka	6	384	24,1	-5,9	100,0	68,73	727	17,0
ETELÄ-KARJALA	27	1 380	31,2	1,7	92,6	68,04	2 835	25,5
Imatra	6	424	46,9	9,1	95,5	70,20	777	44,1
Lappeenranta	9	550	29,7	-1,1	96,7	70,73	1 019	23,0
ETELÄ-SAVO	31	1 481	24,5	-4,9	99,1	65,44	3 162	18,6
Mikkeli	6	489	25,3	-7,1	100,0	65,91	949	19,8
Savonlinna	5	249	33,7	8,5	100,0	71,49	489	28,2
POHJOIS-SAVO	33	2 104	34,6	-3,6	100,0	72,72	4 498	28,5
Iisalmi	4	222	30,3	-2,0	100,0	62,13	352	31,6
Kuopio	12	941	34,7	-3,2	100,0	74,15	1 792	30,1
Varkaus	4	289	34,0	-3,5	100,0	90,46	565	25,8
POHJOIS-KARJALA	28	1 203	29,7	-1,2	99,2	72,06	2 783	21,5
Joensuu	8	503	29,3	-3,9	98,0	76,74	887	22,0
Lieksa	5	178	30,3	-1,0	100,0	73,99	430	24,1
Nurmes	4	191	23,9	9,6	100,0	65,34	581	19,7
KESKI-SUOMI	39	2 285	29,4	-3,7	95,9	70,25	5 307	22,7
Jyväskylä	11	1 226	31,0	-0,1	100,0	69,68	2 265	23,3
ETELÄ-POHJANMAA	20	1 105	35,3	-2,0	96,9	59,53	2 197	31,2
Seinäjoki	5	396	31,5	-0,5	100,0	68,03	746	22,4
POHJANMAA	22	1 217	32,5	2,3	92,8	68,68	2 792	19,8
Vaasa	9	847	31,5	3,2	100,0	69,74	2 078	18,2
KESKI-POHJANMAA	9	430	23,0	-5,9	97,4	65,71	798	16,6
Kokkola	4	305	26,7	-7,2	100,0	70,54	551	19,1
POHJOIS-POHJANMAA	46	2 736	39,7	0,9	96,9	74,49	6 266	30,5
Kalajokki	4	120	20,8	5,8	100,0	59,63	400	9,8
Kuusamo	7	741	45,4	-2,5	95,8	74,25	1 949	35,7
Oulu	8	963	46,7	1,9	100,0	83,14	1 803	36,2
KAINUU	24	1 429	37,3	-1,4	97,7	64,90	4 092	31,4
Kajaani	7	532	22,7	-3,9	97,2	70,64	1 017	19,4
Sotkamo	6	545	61,3	4,6	100,0	..	1 940	46,1
LAPPI	89	4 909	52,8	4,4	95,6	86,96	11 984	46,5
Inari	13	873	42,9	2,0	98,4	80,00	2 050	37,9
Kemi	4	306	49,7	11,4	100,0	74,45	567	44,5
Kittilä	7	538	68,4	-5,9	100,0	83,24	1 610	54,4
Kolari	7	312	47,1	-8,6	100,0	79,62	783	44,2
Muonio	4	289	58,6	8,4	100,0	..	782	44,7
Pelkosenniemi	5	151	48,0	0,0	94,7	85,31	440	39,8
Rovaniemi	10	1 046	71,5	10,5	100,0	92,13	2 052	73,2
Sodankylä	8	299	58,0	7,0	91,6	91,29	979	41,9
AHVENANMAA	..	..	..	..	..	..	..	..

<sup>1)</sup> %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - %-unit is calculated from preliminary data for the previous year  
 .. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

## 1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

MAAKUNTA - REGION Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of hotels	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places		
		Lukumäärä Number of bedrooms	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. vuodesta <sup>1)</sup> Change %	Peittävyys Coverage %	Keski- hinta Price per room	Lukumäärä Number of bed-places	Käyttöaste Occupancy rate %
KOKO MAA	682	45 550	48,2	-1,1	98,0	76,98	96 027	37,6
MANNER-SUOMI	666	44 840	48,3	-1,1	98,1	76,95	94 379	37,6
UUSIMAA	103	11 654	57,7	-1,8	99,5	90,31	21 964	43,8
Espoo	14	1 216	51,6	-0,6	100,0	74,32	2 326	38,8
Helsinki	45	6 998	65,1	-1,6	99,9	97,50	13 272	48,2
Kirkkonummi	4	388	30,9	-4,4	100,0	62,48	489	29,7
Lohja	4	205	36,4	2,1	96,7	41,80	431	30,3
Vantaa	9	1 386	47,6	-3,3	100,0	86,46	2 432	38,9
ITÄ-UUSIMAA	8	514	41,7	2,2	100,0	76,74	940	33,2
Porvoo	6	456	44,0	2,4	100,0	77,13	818	35,7
VARSINAIS-SUOMI	43	3 238	48,1	-2,5	98,7	74,82	5 978	43,1
Salo	4	153	50,2	-4,3	100,0	77,91	244	38,5
Turku	18	2 127	49,7	-0,5	100,0	77,07	3 810	45,4
SATAKUNTA	28	1 274	37,0	-0,4	98,5	67,01	2 521	27,6
Pori	7	586	42,5	-0,4	98,3	71,29	1 149	31,9
Rauma	8	323	46,6	0,0	98,2	67,44	581	35,1
KANTA-HÄME	22	1 295	38,6	-0,3	97,9	64,46	2 690	31,0
Hämeenlinna	8	598	42,5	-1,0	100,0	77,08	1 203	31,7
PIRKANMAA	42	3 103	53,7	0,2	98,8	76,07	6 150	44,6
Tampere	18	1 904	60,1	0,3	100,0	78,09	3 529	48,7
PÄIJÄT-HÄME	22	1 704	41,0	-1,8	95,9	68,67	3 538	35,7
Heinola	5	430	42,1	-4,2	100,0	71,93	908	44,6
Lahti	10	892	42,9	0,3	99,6	68,53	1 658	33,7
KYMENLAAKSO	19	969	43,6	-0,6	94,2	68,10	1 882	33,9
Kotka	6	366	43,5	1,2	98,1	71,00	710	32,3
ETELÄ-KARJALA	28	1 494	40,9	-6,1	97,6	68,25	3 088	33,0
Imatra	6	444	52,7	0,4	97,6	71,49	830	47,5
Lappeenranta	9	601	46,7	-7,2	97,3	67,94	1 114	38,4
ETELÄ-SAVO	35	1 742	40,3	-1,0	98,6	63,26	3 680	32,1
Mikkeli	7	527	41,1	-0,2	98,2	64,82	1 025	34,3
Savonlinna	7	414	51,3	-3,5	100,0	72,55	815	43,2
POHJOIS-SAVO	32	2 060	49,2	-1,6	99,8	68,87	4 414	38,9
Iisalmi	4	211	47,5	-2,3	100,0	64,64	350	45,9
Kuopio	12	941	51,2	-3,1	100,0	71,96	1 791	43,2
Varkaus	4	288	51,9	3,5	100,0	80,63	564	41,2
POHJOIS-KARJALA	30	1 271	41,1	1,2	99,3	69,17	2 986	29,3
Joensuu	8	508	46,2	2,7	98,4	73,97	909	35,4
Lieksa	6	191	33,7	-0,7	100,0	68,81	466	27,5
Nurmes	4	195	31,6	-3,6	100,0	54,78	588	22,9
KESKI-SUOMI	41	2 510	46,4	0,3	97,1	69,94	6 140	35,0
Jyväskylä	12	1 280	49,4	-1,4	100,0	73,08	2 386	38,5
Jämsä	5	325	48,3	3,7	94,7	79,00	1 338	35,7
ETELÄ-POHJANMAA	21	1 213	47,0	-0,9	96,7	61,81	2 409	43,5
Seinäjoki	5	417	46,1	4,0	100,0	72,28	787	34,8
POHJANMAA	23	1 290	42,8	-1,7	94,6	67,49	2 943	30,4
Vaasa	9	882	43,7	0,1	99,3	67,85	2 149	30,2
KESKI-POHJANMAA	10	419	41,0	-3,2	97,4	62,93	784	32,0
Kokkola	4	278	47,7	-5,2	100,0	66,80	506	36,3
POHJOIS-POHJANMAA	46	2 743	49,3	-1,1	97,8	74,89	6 318	36,7
Kalajoki	4	129	40,2	-0,4	96,8	81,59	429	23,8
Kuusamo	7	728	44,0	-0,6	97,4	70,31	1 981	33,6
Oulu	8	953	66,5	-1,5	100,0	86,02	1 774	52,6
KAINUU	25	1 509	42,7	-3,3	97,5	60,80	4 262	34,5
Kajaani	7	547	33,3	-5,2	97,3	62,37	1 049	27,6
Sotkamo	7	608	60,3	-1,2	100,0	61,79	2 073	46,9
LAPPI	88	4 838	43,1	1,8	95,9	72,24	11 694	32,7
Enontekiö	5	250	33,9	4,2	99,0	76,24	539	30,5
Inari	14	889	46,1	3,7	96,9	69,16	2 083	37,2
Kemi	4	313	48,6	7,0	100,0	68,23	574	38,3
Kittilä	5	446	56,1	0,7	100,0	79,21	1 296	39,8
Kolari	6	277	46,1	-1,5	100,0	68,18	703	36,2
Muonio	4	266	49,7	8,1	100,0	..	759	29,5
Pelkosenniemi	5	148	46,1	0,4	99,1	70,87	420	38,2
Rovaniemi	9	1 012	45,0	-3,5	99,3	73,80	1 991	37,4
AHVENANMAA	16	710	40,6	-1,4	96,3	..	1 648	34,1
Maarianhamina	7	444	49,8	-1,3	96,7	..	889	43,5

<sup>1)</sup> %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - %-unit is calculated from preliminary data for the previous year  
 .. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

## 2002 Joulukuu – December

## 2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

MAAKUNTA - REGION Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change (%)	Ulkom. Non-resid.
KOKO MAA	414 510	127 001	846 925	-4,2	304 944	392 821	121 534	768 353	-4,9	285 086
MANNER-SUOMI	412 798	126 087	844 447	-4,1	303 730	391 119	120 627	765 895	-4,7	283 889
UUSIMAA	112 228	52 530	196 987	-7,1	97 459	109 524	51 370	186 095	-7,4	93 790
Espoo	.	.	.	.	.	6 388	2 416	14 009	-1,9	6 092
Helsinki	77 326	42 174	136 241	-9,3	79 816	75 126	41 028	126 649	-10,0	76 169
Vantaa	.	.	.	.	.	18 737	6 756	23 228	-2,9	8 899
ITA-UUSIMAA	4 089	596	7 058	13,8	1 402	3 935	517	6 625	16,5	1 135
Porvoo	.	.	.	.	.	3 787	468	6 428	19,5	1 056
VARSINAIS-SUOMI	26 394	5 139	49 673	-11,8	10 602	25 729	4 958	47 679	-11,0	9 340
Salo	.	.	.	.	.	1 018	332	1 858	13,8	869
Turku	18 482	3 229	32 574	-10,5	6 900	18 034	3 052	30 887	-11,1	5 644
SATAKUNTA	6 862	657	10 985	4,4	1 436	6 696	654	10 408	2,1	1 403
Pori	.	.	.	.	.	3 537	345	5 222	-10,5	760
Rauma	.	.	.	.	.	2 173	271	3 565	38,8	570
KANTA-HÄME	8 231	706	14 279	-19,6	1 575	7 262	695	12 023	-20,3	1 556
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	3 820	437	4 968	-22,7	802
PIRKANMAA	37 795	3 633	58 380	-17,3	9 148	36 680	3 548	54 811	-18,2	8 574
Tampere	.	.	.	.	.	21 685	2 704	32 273	-14,3	6 509
PÄIJÄT-HÄME	12 768	1 739	28 590	12,6	3 831	11 642	1 683	21 147	-12,9	3 636
Heinola	.	.	.	.	.	4 165	43	8 155	-15,3	115
Lahti	.	.	.	.	.	5 426	1 320	7 993	-19,7	2 304
KYMENLAAKSO	7 110	1 281	10 864	-10,6	1 974	6 413	1 245	9 442	-15,0	1 864
Kotka	.	.	.	.	.	2 559	784	3 832	-7,6	1 138
ETELÄ-KARJALA	11 019	3 422	20 079	-0,8	5 655	10 925	3 394	19 897	2,8	5 593
Ihmatra	.	.	.	.	.	4 920	1 567	10 074	12,5	2 623
Lappeenranta	.	.	.	.	.	4 766	1 134	6 940	-4,5	1 519
ETELÄ-SAVO	10 552	1 292	23 671	-13,7	4 019	8 748	948	17 584	-17,6	2 074
Mikkeli	.	.	.	.	.	3 572	476	5 713	-19,8	886
Savonlinna	.	.	.	.	.	1 866	213	4 169	5,1	540
POHJOIS-SAVO	21 060	1 751	41 978	-8,2	4 582	19 761	1 600	38 661	-8,2	4 085
Iläimä	.	.	.	.	.	1 774	52	3 450	3,6	83
Kuopio	.	.	.	.	.	10 707	1 050	16 161	-13,5	2 474
Varkaus	.	.	.	.	.	2 262	124	4 638	-15,7	282
POHJOIS-KARJALA	10 042	797	19 259	2,3	2 503	9 618	771	18 188	3,5	2 463
Joensuu	.	.	.	.	.	4 365	296	5 643	-4,8	538
Lieksa	1 512	205	3 380	-18,6	725	1 433	185	3 208	-20,1	697
Nurmes	.	.	.	.	.	1 275	264	3 555	81,6	1 105
KESKI-SUOMI	.	.	.	.	.	19 815	2 713	33 713	-4,8	6 849
Jyväskylä	.	.	.	.	.	10 506	1 297	14 955	-5,8	2 726
ETELÄ-POHJANMAA	9 977	239	22 159	-6,8	507	9 539	239	19 658	-6,8	507
Seinäjoki	.	.	.	.	.	3 653	139	4 550	-6,1	306
POHJANMAA	8 352	1 205	14 851	5,0	2 810	8 071	1 187	14 262	5,1	2 785
Vaasa	.	.	.	.	.	6 567	1 009	10 296	12,7	2 369
KESKI-POHJANMAA	3 074	179	4 678	-13,2	383	2 846	152	3 953	-12,4	323
Kokkola	.	.	.	.	.	2 565	150	3 256	-11,2	317
POHJOIS-POHJANMAA	27 735	5 144	58 433	-6,0	12 541	26 294	4 646	53 998	-1,4	11 863
Kälviä	.	.	.	.	.	434	6	742	-8,8	58
Kuusamo	7 283	1 638	22 571	-3,8	5 311	6 674	1 432	20 736	-1,4	5 014
Oulu	.	.	.	.	.	12 500	2 105	18 710	3,9	3 986
KAINUU	14 302	2 616	49 321	-10,2	11 251	11 446	2 368	38 939	-10,2	9 490
Kajaani	.	.	.	.	.	2 894	513	5 712	-14,0	1 181
Sotkamo	.	.	.	.	.	6 529	1 536	27 722	-10,5	6 660
LAPPI	60 362	40 213	175 567	11,3	124 527	56 175	37 939	158 812	11,1	116 559
Inari	.	.	.	.	.	7 187	4 641	23 451	0,9	14 638
Kemi	.	.	.	.	.	4 154	1 545	7 740	36,1	3 728
Kittilä	9 064	5 359	32 545	18,1	22 236	7 955	4 846	26 975	14,8	19 162
Kolari	3 271	2 053	13 850	-8,0	7 529	2 880	2 049	10 718	-15,5	7 509
Muonio	3 286	2 906	11 151	23,9	9 665	3 203	2 891	10 829	24,3	9 616
Pelkosenniemi	.	.	.	.	.	1 661	748	5 202	11,1	2 232
Rovaniemi	.	.	.	.	.	19 627	14 420	46 576	25,2	39 051
Sodankylä	.	.	.	.	.	3 565	3 144	11 146	4,6	10 031
AHVENANMAA	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - Change % is calculated from preliminary data for the previous year

. Salassapitosäännön alainen tieto - Data subject to secrecy

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

## 2002 Tammi - joulukuu – January - December

## 2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

MAAKUNTA - REGION Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change (%)	Ulkom. Non-resid.
KOKO MAA	8 409 320	2 033 146	15 940 485	-0,8	4 263 718	6 927 241	1 765 554	12 737 107	-1,3	3 621 945
MANNER-SUOMI	8 202 837	1 918 148	15 529 519	-0,8	4 014 066	6 809 155	1 702 267	12 542 772	-1,4	3 512 436
UUSIMAA	2 037 336	938 003	3 715 015	-1,8	1 829 139	1 931 056	897 130	3 427 905	-2,4	1 726 171
Espoo						142 076	46 876	310 674	-2,6	114 706
Helsinki	1 377 448	764 928	2 499 381	-1,5	1 517 124	1 313 125	729 798	2 302 910	-2,8	1 424 738
Kirkkonummi						26 619	1 709	46 693	-13,7	4 743
Lohja						21 360	1 298	46 497	4,4	3 551
Vantaa						266 745	98 218	339 991	-5,7	133 689
ITÄ-UUSIMAA	87 426	13 964	146 580	14,6	28 992	68 796	9 788	113 514	9,4	20 239
Porvoo						63 944	8 490	106 151	10,5	17 408
VARSINAIS-SUOMI	608 626	141 743	1 101 077	-8,2	271 047	515 582	122 301	908 598	-7,6	228 879
Salo						20 040	6 249	33 060	-9,4	13 359
Turku	398 464	94 579	683 062	-2,3	184 640	368 588	82 662	624 037	-2,2	158 385
SATAKUNTA	196 167	19 995	344 447	4,3	46 475	148 234	16 352	245 910	1,7	38 728
Pori						81 562	8 011	128 972	0,5	19 461
Rauma						42 564	6 978	70 027	2,6	16 074
KANTA-HÄME	218 221	17 136	390 824	2,3	35 942	180 412	15 729	307 160	6,2	33 691
Hämeenlinna						100 396	9 948	132 506	-4,1	17 427
PIRKANMAA	705 794	72 173	1 184 971	-2,6	169 240	609 278	63 289	977 719	-2,7	147 487
Tampere						401 593	53 848	617 552	-1,3	125 778
PÄIJÄT-HÄME	267 948	39 129	559 919	13,8	117 489	228 619	35 029	427 646	-1,4	100 088
Heinola						75 045	3 467	145 205	2,0	9 775
Lahti						116 386	27 605	200 497	1,4	72 863
KYMENLAAKSO	192 809	20 993	309 322	5,5	37 723	137 037	17 786	215 853	3,3	31 740
Kotka						55 366	10 096	81 848	5,9	17 215
ETELÄ-KARJALA	229 721	47 049	423 731	-12,0	88 784	200 860	41 741	362 760	-10,6	78 205
Imatra						70 891	15 665	138 955	-5,0	28 225
Lappeenranta						99 267	19 062	151 745	-15,4	31 295
ETELÄ-SAVO	346 804	39 001	675 779	0,8	95 245	230 007	26 221	414 140	-0,4	52 699
Mikkeli						76 673	9 622	121 321	-0,7	18 194
Savonlinna						70 875	9 857	118 568	2,9	19 473
POHJOIS-SAVO	402 491	39 263	775 698	-3,1	83 131	330 555	30 619	627 254	-1,7	62 083
Iisalmi						33 387	3 197	58 680	-2,4	4 600
Kuopio	227 193	26 093	353 719	-6,5	47 627	188 944	21 263	280 843	-6,2	37 798
Varkaus						36 210	2 666	89 103	4,1	6 719
POHJOIS-KARJALA	236 547	19 062	439 139	-2,6	42 533	176 999	13 746	317 358	-4,8	31 376
Joensuu						78 442	7 604	113 150	-1,9	15 709
Liekka	38 047	3 761	71 335	-15,6	8 533	26 328	2 482	46 875	-11,4	6 312
Nurmes						24 484	2 324	49 107	-9,8	5 798
KESKI-SUOMI	491 687	59 602	919 933	-1,7	147 482	430 074	52 003	788 879	-2,1	128 597
Jyväskylä						224 216	34 705	334 228	1,6	67 752
Jämsä						69 629	8 627	176 869	0,1	34 639
ETELÄ-POHJANMAA	249 113	9 490	512 348	-1,1	19 938	179 801	8 717	365 628	1,3	18 536
Seinäjoki						70 674	4 211	97 522	-1,2	8 712
POHJANMAA	216 774	35 739	383 145	-0,8	79 857	175 951	28 015	305 029	-2,5	63 263
Vaasa						144 653	23 601	231 837	1,2	51 192
KESKI-POHJANMAA	83 990	6 284	140 122	-4,0	13 770	57 337	4 699	88 937	-0,9	8 174
Kokkola						48 925	4 511	67 064	-3,1	7 737
POHJOIS-POHJANMAA	624 982	92 163	1 159 627	1,1	208 134	438 601	69 583	819 997	3,3	146 724
Kalajoki						21 999	1 040	36 547	1,6	2 398
Kuusamo	122 218	20 898	291 222	7,7	49 829	98 512	16 791	236 913	9,4	42 278
Oulu						219 599	43 143	332 763	1,1	77 933
KAINUU	265 639	23 567	716 717	-1,1	74 591	187 807	17 650	527 284	-2,5	61 211
Kajaani						57 193	6 929	100 903	-19,1	11 343
Sotkamo						95 595	6 581	355 008	6,9	41 395
LAPPI	740 762	283 792	1 631 125	3,6	624 554	582 149	231 869	1 301 201	4,6	534 545
Enontekiö	51 645	12 381	103 427	9,2	20 030	23 125	7 229	50 858	10,1	11 731
Inari	147 524	74 342	308 690	3,6	132 512	123 391	63 290	271 722	4,0	114 813
Kemi						51 959	9 646	80 074	17,7	16 598
Kitilä	80 090	17 302	237 330	6,1	65 812	65 571	14 141	188 749	5,5	55 900
Kolari	31 659	11 031	120 538	-3,3	32 825	24 883	10 909	83 709	-4,0	32 460
Muonio	30 518	15 479	96 118	-0,2	51 357	24 216	14 142	78 735	0,5	49 089
Pelkosenniemi						18 605	3 389	55 912	20,9	5 785
Rovaniemi						152 631	75 995	269 531	0,5	163 348
AHVENANMAA	206 483	114 998	410 966	1,8	249 652	118 086	63 287	194 335	6,4	109 509
Maarianhamina						84 502	44 638	134 568	-2,4	73 007

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - Change % is calculated from preliminary data for the previous year

. Salassapitosäännön alainen tieto - Data subject to secrecy

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2002 Joulukuu – December

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> %	Hotellit Hotels	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	414 510	846 925	-4,2	768 353	-4,9	23 635	23 148	27 674	4 115
Suomi - Residents	287 509	541 981	-7,8	483 267	-8,6	18 918	12 863	25 381	1 552
Ulkomaat - Non-residents	127 001	304 944	3,1	285 086	2,3	4 717	10 285	2 293	2 563
Eurooppa - Europe	106 063	259 366	3,0	242 898	2,8	3 928	8 478	2 241	1 821
EU	65 798	170 452	13,6	160 588	11,8	1 816	5 911	834	1 303
Skandinavia	16 882	28 050	-6,3	27 587	-5,9	196	46	109	112
Aasia - Asia	10 096	22 149	13,4	21 263	13,0	321	116	37	412
Oseania - Oceania	774	2 042	47,2	1 689	35,0	55	105	2	191
Afriikka - Africa	198	592	-29,1	522	-31,9	30	15	-	25
Amerikka - America	3 543	9 339	-5,4	8 842	-5,6	383	-	13	101
Ruotsi - Sweden	11 481	18 271	-10,8	17 953	-10,7	113	46	80	79
Saksa - Germany	7 506	21 654	7,0	18 841	4,2	392	1 669	533	219
Venäjä - Russia	27 344	61 785	-16,4	57 496	-15,4	1 222	2 121	786	160
Britannia - UK	23 801	71 505	16,8	68 125	14,3	262	2 916	2	200
Yhdysvallat - USA	2 888	7 441	-5,7	7 119	-4,5	261	-	5	56
Norja - Norway	2 907	5 294	-10,3	5 248	-8,7	3	-	29	14
Alankomaat - Netherlands	2 816	6 480	-0,9	6 122	-0,1	22	198	14	124
Italia - Italy	4 684	11 786	25,0	10 992	20,7	486	96	58	154
Ranska - France	4 544	13 446	31,6	12 411	28,7	192	553	132	158
Japani - Japan	5 696	12 584	11,8	12 142	11,5	85	42	32	283
Tanska - Denmark	2 130	3 740	11,0	3 672	10,3	49	-	-	19
Viro - Estonia	4 327	7 341	-12,8	6 255	-11,3	271	180	503	132
Sveitsi - Switzerland	1 491	4 559	-2,7	4 306	-5,9	114	93	4	42
Espanja - Spain	1 823	4 928	10,6	4 494	9,4	163	166	15	90
Puola - Poland	553	1 552	-31,4	1 284	-12,1	186	24	-	58
Itävalta - Austria	524	1 547	-3,7	1 444	-0,3	4	31	-	68
Belgia - Belgium	1 415	3 342	-9,3	3 169	-11,9	33	24	-	116
Kanada - Canada	449	1 289	-5,6	1 179	-10,6	78	-	8	24
Kiina - China	2 559	4 932	20,2	4 895	21,3	15	2	-	20
Australia	668	1 787	51,7	1 482	39,3	54	99	2	150
Latvia	1 165	1 918	-20,7	1 702	-13,8	94	89	-	33
Kreikka - Greece	2 636	8 038	99,4	7 733	94,8	73	209	-	23
Tsekki - Czech	348	1 471	99,3	1 456	117,0	1	-	-	14
Unkari - Hungary	485	1 430	45,0	1 323	38,2	29	9	23	46
Etelä-Korea - South Korea	227	506	115,3	449	97,8	31	10	-	16
Brasilia - Brazil	86	289	18,0	249	2,9	33	-	-	7
Liettua - Lithuania	689	1 196	63,6	1 038	74,2	93	33	28	4
Portugali - Portugal	210	490	-31,3	470	-26,1	3	3	-	14
Intia - India	193	871	4,3	749	-2,1	72	18	-	32
Taiwan	101	193	-4,0	172	-12,7	5	-	-	16
Israel	172	391	-5,3	387	-6,3	1	-	2	1
Irlanti - Ireland	2 170	5 035	30,5	4 990	31,7	6	-	-	39
Thaimaa - Thailand	182	256	-25,8	250	-27,5	-	-	-	6
Turkki - Turkey	138	399	27,1	398	28,4	-	-	-	1
Islanti - Iceland	359	730	307,8	699	369,1	31	-	-	-
Muut maat - Other countries	8 234	16 468	-5,4	14 392	-14,6	240	1 654	37	145

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - Change % is calculated from preliminary data for the previous year

2002 Tammi - joulukuu – January - November

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> %	Hotellit Hotels	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	8 409 320	15 940 485	-0,8	12 737 107	-1,3	509 541	401 063	2 180 755	112 019
Suomi - Residents	6 376 174	11 676 767	-2,1	9 115 162	-2,3	422 049	290 540	1 795 241	53 775
Ulkomaa - Non-residents	2 033 147	4 263 719	3,1	3 621 946	1,5	87 492	110 523	385 514	58 244
Eurooppa - Europe	1 641 931	3 474 471	4,0	2 873 515	2,5	73 147	106 359	374 655	46 795
EU	1 152 024	2 341 853	5,1	1 926 921	2,9	42 127	83 886	256 211	32 708
Skandinavia	506 163	943 929	0,4	710 911	-2,2	20 311	43 418	163 049	6 240
Aasia - Asia	159 875	312 319	7,9	298 138	6,6	5 839	1 215	2 174	4 953
Oseania - Oceania	14 763	30 018	0,0	24 679	-1,3	706	252	1 957	2 424
Afriikka - Africa	4 391	12 029	-17,9	10 352	-26,0	984	25	327	341
Amerikka - America	108 462	251 825	-5,8	238 721	-6,8	4 735	1 017	3 699	3 653
Ruotsi - Sweden	337 999	598 851	-0,6	443 014	-4,3	17 847	38 879	95 436	3 675
Saksa - Germany	246 925	513 703	5,5	392 120	2,2	6 848	24 532	82 491	7 712
Venäjä - Russia	213 200	525 641	2,3	469 247	1,4	16 352	12 378	23 551	4 113
Britannia - UK	151 869	377 076	2,2	355 356	0,2	4 405	6 341	7 259	3 715
Yhdysvallat - USA	90 288	205 444	-6,8	196 970	-7,7	3 841	952	1 684	1 997
Norja - Norway	110 257	235 654	2,5	168 149	1,6	1 774	3 865	60 624	1 242
Alankomaat - Netherlands	104 308	196 829	26,1	162 198	24,6	1 328	2 296	28 937	2 070
Italia - Italy	67 624	139 050	4,0	118 792	1,2	4 061	1 581	11 122	3 494
Ranska - France	73 518	164 567	9,0	141 519	10,3	3 282	4 140	11 752	3 874
Japani - Japan	74 146	136 224	-5,1	131 343	-5,7	1 087	394	494	2 906
Tanska - Denmark	55 038	102 473	2,7	93 311	2,3	550	564	6 835	1 213
Viro - Estonia	51 620	104 291	0,9	88 093	4,4	3 854	1 389	8 631	2 324
Sveitsi - Switzerland	46 564	94 989	-6,2	79 542	-7,3	1 018	2 599	10 127	1 703
Espanja - Spain	49 295	97 344	16,0	87 671	16,4	1 871	1 795	3 582	2 425
Puola - Poland	16 982	44 732	11,3	33 669	11,2	3 632	571	5 878	982
Itävalta - Austria	19 088	47 819	0,8	38 728	0,2	677	2 289	4 782	1 343
Belgia - Belgium	21 078	42 432	6,8	37 105	3,3	491	246	2 885	1 705
Kanada - Canada	10 489	27 277	-2,2	25 372	-3,7	601	41	442	821
Kiina - China	44 574	80 921	52,8	79 715	53,6	515	145	152	394
Australia	12 531	25 524	1,9	21 044	0,3	625	235	1 580	2 040
Latvia	12 662	25 194	-0,3	19 730	4,1	664	797	2 982	1 021
Kreikka - Greece	8 998	23 539	28,8	21 864	26,2	261	818	233	363
Tšekki - Czech	8 356	23 024	5,2	19 340	5,4	589	194	2 109	792
Unkari - Hungary	7 564	22 124	4,2	19 253	7,1	789	317	1 106	659
Etelä-Korea - South Korea	8 868	14 418	12,7	13 486	10,2	238	43	132	519
Brasilia - Brazil	2 901	7 164	18,6	6 598	13,8	150	9	210	197
Liettua - Lithuania	6 199	13 890	13,7	11 708	16,3	584	118	1 126	354
Portugali - Portugal	5 428	12 438	-16,0	11 281	-16,3	118	252	334	453
Intia - India	3 450	13 904	-27,7	12 138	-34,6	1 397	136	133	100
Taiwan	4 996	7 301	-18,6	6 937	-20,1	126	14	84	140
Israel	4 375	10 033	-24,5	9 084	-25,1	301	256	237	155
Irlanti - Ireland	9 624	22 366	1,2	21 153	2,0	265	9	346	593
Thaimaa - Thailand	4 000	6 508	60,2	6 236	55,9	49	71	61	91
Turkki - Turkey	2 759	7 162	6,6	7 044	7,3	16	2	41	59
Islanti - Iceland	2 801	6 741	-8,2	6 273	-8,5	140	110	108	110
Muut maat - Other countries	142 773	287 072	-1,8	266 863	-4,5	7 146	2 145	8 028	2 890

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden ennakkotiedoista - Change % is calculated from preliminary data for the previous year

**4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatikustajat)**  
 International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2000	2001	2002	Muutos, % Change
1	533	574	525	-9
2	551	548	522	-5
3	641	655	623	-5
4	615	647	618	-4
5	654	663	650	-2
6	698	747	714	-4
7	656	709	661	-7
8	670	711	678	-5
9	665	651	661	1
10	679	618	670	8
11	598	527	556	6
12	654	605	654	8
<b>Koko vuosi - Whole year</b>	<b>7 614</b>	<b>7 723</b>	<b>7 535</b>	<b>-2</b>

**Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)**  
 Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year                      6 222                      6 096                      5 506                      -10

**Kaikki matkustajat (1000)**  
 Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year                      13 838                      13 819                      13 041                      -6

**Helsinki-Vantaa**

Koko vuosi- Whole year                      10 010                      10 031                      9 610                      -4

Lähde: Ilmailulaitos  
 Source: Civil Aviation Administration

**5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet))**  
 International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2000	2001	2002	Muutos, % Change
	1	947	870	838	-4
	2	1 143	978	1 033	6
	3	1 146	1 073	1 146	7
	4	1 269	1 256	1 169	-7
	5	1 353	1 326	1 402	6
	6	1 631	1 527	1 581	4
	7	2 103	2 097	2 161	3
	8	1 688	1 692	1 746	3
	9	1 155	1 218	1 191	-2
	10	1 272	1 304	1 288	-1
	11	1 137	1 115	1 129	1
	12	1 120	1 107	1 066	-4
	<b>Koko vuosi - Whole year</b>	<b>15 964</b>	<b>15 563</b>	<b>15 750</b>	<b>1</b>
<b>Ruotsi - Sweden</b>	koko vuosi - whole year	9 261	9 076	8 989	-1
<b>Viro - Estonia</b>	koko vuosi - whole year	6 230	6 031	6 062	1
<b>Venäjä - Russia</b>	koko vuosi - whole year	281	234	40	-83
<b>Saksa - Germany</b>	koko vuosi - whole year	179	242	326	35
<b>Helsinki</b>	koko vuosi - whole year	9 251	8 981	9 095	1
<b>Turku</b>	koko vuosi - whole year	3 514	3 535	3 515	-1
<b>Maarianhamina</b>	koko vuosi - whole year	1 885	1 873	1 843	-2
<b>Vaasa</b>	koko vuosi - whole year	302	99	126	27
<b>Eckerö</b>	koko vuosi - whole year	769	845	866	2

Lähde: Merenkululaitos  
 Source: Finnish Maritime Administration

## **Suomalaisten matkailu loka-joulukuussa 2002: ennakkotietoja**

Vuoden 2002 viimeisellä vuosineljänneksellä suomalaiset tekivät 6,7 miljoonaa yöpymisen sisältänyttä matkaa, kun mukaan lasketaan kaikki kotimaan ja ulkomaan vapaa-ajanmatkat sekä työ- ja kokousmatkat. Sekä kotimaan että ulkomaan matkailu lisääntyivät. Kotimaassa tehtiin etenkin erilaisia lyhyitä matkoja edellisvuotta enemmän. Ulkomaanmatkojen määrän kasvu oli voimakkainta vapaa-ajan risteilyissä, joskin myös lyhyiden vapaa-ajanmatkojen määrä kasvoi.

Kotimaan vapaa-ajanmatkoja tehtiin loka-joulukuussa 4,5 miljoonaa. Näistä oli mökki- ja vierailumatkoja 3,9 miljoonaa eli 87 prosenttia. Matkoja, joiden aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa, tehtiin 602 000.

Ulkomaille tehtiin miljoona vapaa-ajanmatkaa. Tämä pitää sisällään sekä kohdemaassa yöpymisen sisältäneet matkat, että risteilyt, joiden aikana yövytään ainoastaan laivalla. Ulkomaan vapaa-ajanmatkoista oli kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä matkoja 465 000 ja risteilyjä 556 000.

Vapaa-ajanmatkojen lisäksi kotimaassa tehtiin yli 340 000 työ- ja kokousmatkaa. Ulkomaille työ- ja kokousmatkoja suuntautui 255 000. Lisäksi työhön liittyviä risteilyjä tehtiin 86 000, mikä on 2 prosenttia enemmän kuin vuosi sitten vastaavana ajankohtana.

Viimeisellä vuosineljänneksellä 65 prosenttia 15–74-vuotiaasta väestöstä teki ainakin yhden yöpymisen sisältäneen matkan. Tämä on saman verran kuin vastaavana aikana edellisvuonna.

Tiedot ilmenevät Suomalaisten matkailu -tutkimuksesta, jota varten haastateltiin marras-, joului- ja tammikuussa yhteensä 4 866 iältään 15–74-vuotiaista suomalaista.

### **Kotimaan matkailu vilkasta viimeisellä vuosineljänneksellä**

Kotimaassa tehtiin loka-joulukuussa 602 000 sellaista vapaa-ajanmatkaa, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Näitä matkoja tehtiin 3 prosenttia enemmän kuin vastaavana aikana vuotta aiemmin. Matkoista lähes 82 prosenttia oli lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja.

Pitkistä matkoista lähes puolet eli noin 50 000 matkaa tehtiin joulukuussa. Pitkien matkojen suosituin kohdemaakunta oli Lappi, jonne tehtiin 36 000 matkaa. Toiseksi suosituin kohde oli Pohjois-Pohjanmaa, jonne tehtiin noin 20 000 matkaa. Suosituin harrastus pitkällä vapaa-ajanmatkoilla oli murtomaahiihto, jota harrastettiin 31 000 matkalla. Laskettelua harrastettiin lähes 30 000 matkalla.

Lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja tehtiin eniten Keski-Suomeen, jonne suuntautui 85 000 matkaa eli 17 prosenttia kaikista lyhyistä matkoista. Lyhyistä matkoista yli 40 prosenttia tehtiin lokakuussa. Suosituin harrastus lyhyillä matkoilla oli laskettelu, jota harrastettiin noin 30 000 matkalla.

Maksullisen majoituksen sisältäneillä vapaa-ajanmatkoilla yövyttiin keskimäärin 2,3 kertaa. Yöpymisistä oli yhteensä 1,4 miljoonaa, mikä on sama kuin vastaa-

vana ajankohtana vuotta aiemmin. Yöpymisistä lähes 780 000 eli 56 prosenttia oli hotelliyöpymisistä. Vajaa neljännes yöpymisistä tapahtui vuokratuissa mökeissä. Lyhyillä, alle 4 yöpymistä sisältäneillä matkoilla jopa 70 prosentissa käytettiin majoitusmuotona hotellia.

Noin joka kahdeksas 15–74-vuotias eli puoli miljoonaa henkilöä teki ainakin yhden sellaisen kotimaanmatkan, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Ilmaismajoitusmatkoja teki 1,7 miljoonaa matkailijaa eli melkein puolet 15–74-vuotiaista suomalaisista.

Ilmaismajoitusmatkoja eli matkoja omalle mökille ja vierailumatkoja sukulaisten ja tuttavien luo tehtiin viimeisellä vuosineljänneksellä 3,9 miljoonaa. Kuidesosa eli 615 000 näistä matkoista suuntautui omalle mökille. Eniten mökkimatkoja tehtiin Etelä-Savoon. Vierailumatkoja tehtiin 3,3 miljoonaa ja ne suuntautuvat useimmiten Uudellemaalle ja Pirkanmaalle.

### **Viro suomalaisten suosituin matkakohde**

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja ulkomaille tehtiin loka-joulukuussa lähes puoli miljoonaa. Tämä on 18 prosenttia vähemmän kuin vuotta aikaisemmin vastaavana ajankohtana. Pitkiä, vähintään neljän yöpymisen matkoja tehtiin 17 prosenttia edellisvuotta vähemmän. Lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja tehtiin 21 prosenttia vähemmän kuin vuotta aiemmin. Pitkiä matkoja tehtiin 292 000 ja lyhyitä 173 000. Ulkomaanmatkoilla yövyttiin keskimäärin 6,6 kertaa. Matkojen keskimääräinen kesto kasvoi hieman viime vuoden loka-joulukuuhun verrattuna.

Viro oli suosituin kohdemaana vuoden viimeisellä vuosineljänneksellä. Kaikista matkoista sinne tehtiin reilu neljännes eli 111 000 matkaa. Viron-matkoilla yövyttiin keskimäärin 2,9 yötä.

Pitkien matkojen suosituin kohdemaana oli Espanja, jonne tehtiin hieman enemmän matkoja kuin samaan aikaan viime vuonna. Espanjaan suuntautui yhteensä noin 90 000 pitkää matkaa. Neljäsosa Espanjan matkoista suuntautui Kanarian saarille. Seuraavaksi suosituin kohdemaana oli Kreikka, jonne tehtiin noin 30 000 yli 4 yöpymistä sisältänyttä matkaa.

Lyhyet matkat suuntautuivat pääasiassa naapurimaihin. Viroon lyhyistä matkoista suuntautui 84 000, mikä on lähes puolet kaikista lyhyistä matkoista. Venäjälle tehtiin lähes 30 000 matkaa.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneiden matkojen lisäksi suomalaiset tekivät loka-joulukuussa lähes 560 000 vapaa-ajanristeilyä. Tämä on prosentin edellistä vuotta vähemmän. Vapaa-ajanristeilyistä suuntautui Viroon yli 290 000 risteilyä ja Ruotsiin yli 250 000 risteilyä. Noin 270 000 risteilymatkalla käytiin maissa kohdemaassa. Viron-risteilyistä 29 prosenttia eli 163 000 matkaa sisälsi käynnin kohdemaassa, kun taas Ruotsin-risteilyistä 16 prosenttia eli 90 000 matkaa sisälsi maissakäynnin.

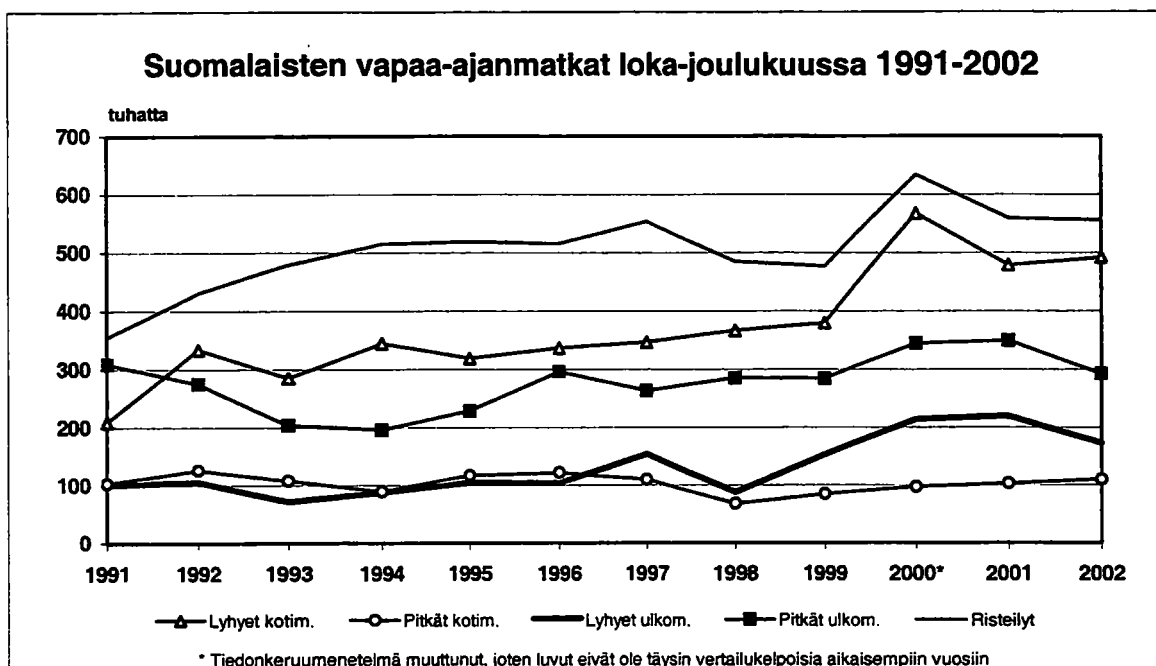
Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja teki joka kymmenes 15–74-vuotias suomalainen. Vähintään yhden vapaa-ajanristeilyn teki 11 prosenttia 15–74-vuotiaista suomalaisista.

# 1. Matkoja tehneet 15-74 -vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät loka-joulukuussa 2002

Visitors 15-74 of age and number of trips in October-December 2002

	Matkoja tehneet henkilöt <sup>1)</sup> Visitors	Osuus (%) väestöstä Share of population	Matkoja loka-joulukuussa Trips in October-December	Neljänneksen muutos Quarterly change 2001/2002, %	Matkoja tammijoulukuussa Trips in January-December
<b>Kaikki matkat pl. päivämatkat kotimaassa - All trips excluding domestic day trips</b>	2 538 000	65	6 757 000	-3	30 777 000
<b>Yöpymisen sisältäneet matkat - Overnight trips</b>	2 508 000	64	6 681 000	-2	30 359 000
Vapaa-ajanmatkoja - Leisure trips	2 339 000	60	5 494 000	-2	26 338 000
Työ- ja kokousmatkoja - Business and professional trips	457 000	12	1 187 000	-3	4 023 000
<b>Yöpymisen sisältäneet kotimaanmatkat - Domestic overnight trips</b>	2 138 000	55	5 319 000	-1	24 617 000
Vapaa-ajanmatkat, maksullinen majoitus - Leisure trips with paid accommodation	496 000	13	602 000	3	3 814 000
Lyhyitä matkoja, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights	396 000	10	492 000	3	2 818 000
Pitkiä matkoja, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights	..	..	110 000	6	995 000
Matkat omalle mökille ja vierailut sukulaisten ja tuttavien luo Trips to own freetime residence and visits to friends and relatives	1 682 000	43	3 872 000	0	17 879 000
Lyhyitä matkoja, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights	1 448 000	37	3 268 000	1	14 696 000
Pitkiä matkoja, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights	447 000	11	604 000	-6	3 183 000
Työ- ja kokousmatkat kotimaassa - Domestic business and professional trips	362 000	9	846 000	-11	2 924 000
<b>Yöpymisen sisältäneet ulkomaanmatkat - Overnight trips abroad</b>	926 000	24	1 361 000	-3	5 742 000
Vapaa-ajanmatkat pois lukien risteilyt - Leisure trips excluding cruises	410 000	10	465 000	-18	2 584 000
Lyhyitä matkoja, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights	161 000	4	173 000	-21	983 000
Pitkiä matkoja, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights	264 000	7	292 000	-17	1 600 000
Työ- ja kokousmatkat pl. risteilyt - Business and professional trips excl. cruises	111 000	3	255 000	33	906 000
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla - Cruises, overnight on board only	471 000	12	642 000	0	2 253 000
Vapaa-ajanristeilyjä - Leisure cruises	413 000	11	556 000	-1	2 062 000
Työ- ja kokousristeilyjä - Business and professional cruises	57 000	1	86 000	2	192 000
<b>Päivämatkat ulkomaille - Same-day visits abroad</b>	85 000	2	101 000	-36	443 000
Venäjälle - To Russia	..	..	20 000	-61	73 000
Viroon - To Estonia	..	..	35 000	-20	226 000
Ruotsiin - To Sweden	36 000	1	41 000	-22	123 000

<sup>1)</sup> 15-74 -vuotias väestö oli vuoden 2001 lopussa 3 914 000. - Population 15-74 of age was 3,914,000 at the end of 2001.



## 2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa loka-joulukuussa 2002

Domestic leisure trips with paid accommodation in October-December 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total</b>	110 000	100	492 000	100	602 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex</b>						
Mies - Male	43 000	39	255 000	52	298 000	49
Nainen - Female	66 000	61	238 000	48	304 000	51
<b>Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending</b>						
Lokakuu - October	19 000	18	200 000	41	219 000	36
Marraskuu - November	38 000	35	153 000	31	192 000	32
Joulukuu - December	52 000	48	138 000	28	191 000	32
<b>Kohdemaakunta - Region of destination</b>						
Uusimaa	..		95 000	19	102 000	17
Itä-Uusimaa	..		..		..	
Kanta-Häme	..		14 000	3	17 000	3
Päijät-Häme	..		18 000	4	20 000	3
Kymenlaakso	..		10 000	2	10 000	2
Etelä-Karjala - South Karelia	..		10 000	2	10 000	2
Varsinais-Suomi	..		49 000	10	54 000	9
Satakunta	..		..		..	
Pirkanmaa	..		85 000	17	88 000	15
Keski-Suomi - Central Finland	..		34 000	7	34 000	6
Etelä-Pohjanmaa - South Ostrobothnia	..		17 000	3	24 000	4
Pohjanmaa - Ostrobothnia	..		..		..	
Keski-Pohjanmaa - Central Ostrobothnia	..		..		..	
Etelä-Savo	..		14 000	3	16 000	3
Pohjois-Savo	..		22 000	4	29 000	5
Pohjois-Karjala - North Karelia	..		10 000	2	12 000	2
Pohjois-Pohjanmaa - North Ostrobothnia	22 000	20	52 000	11	74 000	12
Kainuu	14 000	13	18 000	4	32 000	5
Lappi - Lapland	36 000	33	25 000	5	61 000	10
Ahvenanmaa - Åland	..		..		..	
<b>Kohdekunnan kuntamuoto - Municipality type</b>						
Kaupunki - Urban municipality	48 000	43	387 000	79	435 000	72
Muu kunta - Other municipality	62 000	57	105 000	21	167 000	28
<b>Kulkuväline - Means of transport</b>						
Henkilöauto - Passenger car	88 000	80	352 000	72	440 000	73
Asuntoauto tai -vaunu - Camper or caravan	..		10 000	2	10 000	2
Vuorobussi - Regular bus	..		15 000	3	19 000	3
Tilausbussi - Charter bus	..		59 000	12	66 000	11
Juna - Train	..		36 000	7	38 000	6
Lentokone - Airplane	..		16 000	3	24 000	4
<b>Matkan järjestäminen - Organisation of the trip</b>						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta Direct booking with accommodation or transport operator	71 000	65	375 000	76	446 000	74
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta Using travel agency or tour operator	19 000	18	33 000	7	53 000	9
Ei varauksia - No reservations	10 000	9	54 000	11	64 000	11
Tuntematon - Unknown	10 000	8	30 000	6	39 000	6
<b>Pakettimatkoja - Package tours</b>	12 000	11	21 000	4	33 000	6
<b>Harrastuksia matkalla - Sports</b>						
Murtomaahiihto - Cross-country skiing	31 000	28	21 000	4	52 000	9
Laskettelu - Downhill skiing	29 000	26	31 000	6	60 000	10
Moottonikkelkäily - Snowmobile driving	10 000	9	..		17 000	3
Pikintä - Ice-fishing	..		..		..	
Jääurheilu - Ice sport	..		..		..	
Kalastus - Fishing	..		..		..	
Vaellus - Hiking	..		..		..	
Golf	..		..		..	

## 2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa loka-joulukuussa 2002

Domestic leisure trips with paid accommodation in October-December 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total</b>	110 000	100	492 000	100	602 000	100
<b>Matkan kesto - Number of overnight stays</b>						
1 yö - 1 night			261 000	53	261 000	43
2 yötä - 2 nights			158 000	32	158 000	26
3 yötä - 3 nights			73 000	15	73 000	12
4 yötä - 4 nights	36 000	33			36 000	6
5 yötä - 5 nights	26 000	24			26 000	4
6 yötä - 6 nights	12 000	11			12 000	2
7 yötä - 7 nights	33 000	30			33 000	6
Vähintään 8 yötä - 8 nights or more	..				..	
	Yöitä - Nights	%	Yöitä - Nights	%	Yöitä - Nights	%
<b>Yöpymisiä yhteensä - Total overnights</b>	604 000	100	796 000	100	1 400 000	100
Hotelli - Hotel	220 000	36	559 000	70	779 000	56
Lomakylä - Holiday village	88 000	15	55 000	7	143 000	10
Leirintäalue - Camping site	..		37 000	5	37 000	3
Vuokrattu mökki - Rented private holiday cottage	223 000	37	102 000	13	325 000	23
Muu maksullinen majoitus - Other paid accommodation	73 000	12	44 000	6	116 000	8
Maksuton majoitus - Free accommodation	..		..		..	
<b>Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average</b>	5,5		1,6		2,3	

## 3. Menot kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa loka-joulukuussa 2002 (euroa)

Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation in October-December 2002 (EUR)

Pitkät matkat pl. pakettimatkat, vähintään 4 yöpymistä Long trips (excl. package tours), 4 or more overnights	Kaikki All		Hotellimajoituksessa With hotel accommodation		Lappiin To Lapland	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day
Majoitus <sup>2)</sup> - Accommodation <sup>2)</sup>	120	21	110	22	130	22
Matkat - Transport	76	14	28	5	120	20
Ravintolat - Restaurants	53	9	59	11	64	11
Ruokaostokset - Foodstuff shopping	50	9	16	3	39	7
Muut ostokset - Other shopping	27	5	19	4	17	3
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Admission and participation fee	8	1	11	2	13	2
Välinevuokrat - Sport equipment rents	5	1	1	0	1	0
Hiihtohissit - Ski lifts	11	2	0	0	6	1
Muut menot - Other expenses	4	1	4	1	4	1
<b>Menot yhteensä - Total expenditure</b>	<b>350</b>	<b>58</b>	<b>250</b>	<b>41</b>	<b>390</b>	<b>66</b>
Lyhyet matkat pl. pakettimatkat, 1-3 yöpymistä Short trips (excl. package tours), 1-3 overnights	Kaikki All		Hotellimajoituksessa With hotel accommodation		Pääkaupunkiseudulle To Helsinki area	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day	Per henkilö Per person	Päivässä Per day
Majoitus <sup>2)</sup> - Accommodation <sup>2)</sup>	63	39	66	44	65	43
Matkat - Transport	33	20	33	22	40	27
Ravintolat - Restaurants	50	30	53	36	58	38
Ruokaostokset - Foodstuff shopping	8	5	4	3	4	3
Muut ostokset - Other shopping	17	10	20	13	34	23
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Admission and participation fee	5	3	7	5	12	8
Välinevuokrat - Sport equipment rents	0	0	0	0	0	0
Hiihtohissit - Ski lifts	2	1	1	1	0	0
Muut menot - Other expenses	1	0	1	1	0	0
<b>Menot yhteensä - Total expenditure</b>	<b>180</b>	<b>99</b>	<b>190</b>	<b>120</b>	<b>210</b>	<b>130</b>

<sup>2)</sup> Matkalla on voitu yöpyä maksullisen majoituksen lisäksi maksuttomassa majoituksessa - Trips with paid accommodation may also include some overnights in free accommodation

#### 4. Matkat omalle mökille loka-joulukuussa 2002

*Trips to own freetime residence in October-December 2002*

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä <i>Long trips, 4 or more overnights</i>		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä <i>Short trips, 1-3 overnights</i>		Yhteensä <i>Total</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total</b>	91 000	100	524 000	100	615 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex</b>						
Mies - Male	59 000	64	280 000	53	338 000	55
Nainen - Female	32 000	36	244 000	47	276 000	45
<b>Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending</b>						
Lokakuu - October	27 000	30	272 000	52	299 000	49
Marraskuu - November	28 000	31	134 000	26	162 000	26
Joulukuu - December	36 000	39	118 000	23	154 000	25
<b>Kohdemaakunta - Region of destination</b>						
Uusimaa	..		37 000	7	41 000	7
Itä-Uusimaa	..		12 000	2	17 000	3
Kanta-Häme	..		26 000	5	26 000	4
Päijät-Häme	..		21 000	4	26 000	4
Kymenlaakso	..		..		..	
Etelä-Karjala - South Karelia	..		24 000	5	31 000	5
Varsinais-Suomi	..		66 000	13	73 000	12
Satakunta	..		..		12 000	2
Pirkanmaa	..		60 000	12	65 000	11
Keski-Suomi - Central Finland	..		27 000	5	32 000	5
Etelä-Pohjanmaa - South Ostrobothnia	..		..		10 000	2
Pohjanmaa - Ostrobothnia	..		17 000	3	22 000	4
Keski-Pohjanmaa - Central Ostrobothnia	..		..		..	
Etelä-Savo	..		73 000	14	81 000	13
Pohjois-Savo	..		12 000	2	20 000	3
Pohjois-Karjala - North Karelia	..		45 000	9	53 000	9
Pohjois-Pohjanmaa - North Ostrobothnia	..		41 000	8	43 000	7
Kainuu	..		19 000	4	22 000	4
Lappi - Lapland	15 000	16	17 000	3	32 000	5
Ahvenanmaa - Åland	..		..		..	
<b>Kohdekunnan kuntamuoto - Municipality type</b>						
Kaupunki - Urban municipality	24 000	26	173 000	33	167 000	32
Muu kunta - Other municipality	67 000	74	351 000	67	418 000	68
<b>Kulkuväline - Means of transport</b>						
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	86 000	94	505 000	96	591 000	96
Linja-auto - Bus or coach	..		..		..	
<b>Harrastuksia matkalla - Sports</b>						
Murtomaahiihto - Cross-country skiing	15 000	17	41 000	8	56 000	9
Laskettelu - Downhill skiing	..		..	1	..	2
Moottonikkelkailu - Snowmobile driving	..		15 000	3	20 000	3
Pilkintä - Ice-fishing	..		10 000	2	12 000	2
Jääurheilu - Ice sport	..		19 000	4	19 000	3
Kalastus - Fishing	..		33 000	6	33 000	5
Vaellus - Hiking	..		..		..	
Golf	..		..		..	
Ratsastus - Horse riding	..		..		..	
		<b>Yötä - Nights</b>		<b>Yötä - Nights</b>		<b>Yötä - Nights</b>
<b>Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average</b>		6,1		1,9		2,5
		<b>Euroa - EUR</b>		<b>Euroa - EUR</b>		<b>Euroa - EUR</b>
<b>Menot matkalla keskimäärin - Expenditure on average</b>						
Henkilöä kohden - Per person		250		43		73
Päivässä - Per day		40		23		29

## 5. Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse loka-joulukuussa 2002

Visits to friends and relatives in October-December 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total</b>	513 000	100	2 744 000	100	3 257 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex</b>						
Mies - Male	192 000	37	1 397 000	51	1 589 000	49
Nainen - Female	321 000	63	1 347 000	49	1 668 000	51
<b>Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending</b>						
Lokakuu - October	137 000	27	820 000	30	958 000	29
Marraskuu - November	92 000	18	949 000	35	1 041 000	32
Joulukuu - December	284 000	55	974 000	36	1 259 000	39
<b>Kohdemaakunta - Region of destination</b>						
Uusimaa	52 000	10	431 000	16	483 000	15
Itä-Uusimaa	..		40 000	1	48 000	1
Kanta-Häme	12 000	2	57 000	2	68 000	2
Päijät-Häme	33 000	6	115 000	4	148 000	5
Kymenlaakso	..		105 000	4	107 000	3
Etelä-Karjala - South Karelia	..		72 000	3	81 000	2
Varsinais-Suomi	31 000	6	285 000	10	316 000	10
Satakunta	14 000	3	166 000	6	180 000	6
Pirkanmaa	43 000	8	324 000	12	367 000	11
Keski-Suomi - Central Finland	42 000	8	177 000	6	219 000	7
Etelä-Pohjanmaa - South Ostrobothnia	25 000	5	108 000	4	133 000	4
Pohjanmaa - Ostrobothnia	..		64 000	2	74 000	2
Keski-Pohjanmaa - Central Ostrobothnia	..		41 000	1	43 000	1
Etelä-Savo	31 000	6	134 000	5	170 000	5
Pohjois-Savo	34 000	7	160 000	6	194 000	6
Pohjois-Karjala - North Karelia	20 000	4	107 000	4	127 000	4
Pohjois-Pohjanmaa - North Ostrobothnia	48 000	9	204 000	7	252 000	8
Kainuu	21 000	4	35 000	1	57 000	2
Lappi - Lapland	74 000	14	110 000	4	184 000	6
Ahvenanmaa - Åland	..		..		..	
<b>Kohdekunnan kuntamuoto - Municipality type</b>						
Kaupunki - Urban municipality	337 000	66	1 832 000	67	2 169 000	67
Muu kunta - Other municipality	176 000	34	912 000	33	1 088 000	33
<b>Kulkuväline - Means of transport</b>						
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	338 000	66	2 150 000	78	2 488 000	76
Linja-auto - Bus or coach	55 000	11	278 000	10	332 000	10
Juna - Train	103 000	20	289 000	11	393 000	12
Lentokone - Airplane	12 000	2	20 000	1	32 000	1
<b>Harrastuksia matkalla - Sports</b>						
Murtomaahiihto - Cross-country skiing	41 000	8	80 000	3	121 000	4
Laskettelu - Downhill skiing	23 000	4	34 000	1	57 000	2
Moottorikelkkailu - Snowmobile driving	14 000	3	17 000	1	32 000	1
Pilkintä - Ice-fishing	..		25 000	1	33 000	1
Jääurheilu - Ice sport	35 000	7	58 000	2	93 000	3
Kalastus - Fishing	..		30 000	1	36 000	1
Vaellus - Hiking	..		..		..	
Golf	..		..		..	
Ratsastus - Horse riding	..		..		10 000	0
	Yötä - Nights		Yötä - Nights		Yötä - Nights	
<b>Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average</b>	5,9		1,8		2,4	
	Euroa - EUR		Euroa - EUR		Euroa - EUR	
<b>Menot matkalla keskimäärin - Expenditure on average</b>						
Henkilöä kohden - Per person	120		61		69	
Päivässä - Per day	19		35		29	

## 6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille loka-joulukuussa 2002

Overnight leisure trips abroad in October-December 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total</b>	292 000	100	173 000	100	465 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex</b>						
Mies - Male	130 000	45	81 000	47	212 000	46
Nainen - Female	162 000	55	91 000	53	253 000	54
<b>Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending</b>						
Lokakuu - October	118 000	40	65 000	37	183 000	39
Marraskuu - November	99 000	34	50 000	29	148 000	32
Joulukuu - December	75 000	26	59 000	34	134 000	29
<b>Kulkuväline - Means of transport</b>						
Lentokone - Airplane	243 000	83	46 000	27	289 000	62
Laiva tai lautta - Ferry, passenger line	24 000	8	82 000	48	107 000	23
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	12 000	4	12 000	7	24 000	5
Linja-auto - Bus or coach	12 000	4	33 000	19	45 000	10
Muu kulkuväline - Other means of transport						
<b>Matkan järjestäminen - Organisation of the trip</b>						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta Direct booking with accommodation or transport operator	27 000	9	36 000	21	63 000	14
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta Using travel agency or tour operator	248 000	85	117 000	68	365 000	79
Ei varauksia - No reservations	12 000	4	15 000	8	27 000	6
Tuntematon - Unknown	..		..		10 000	2
<b>Pakettimatkoja - Package tours</b>	223 000	77	108 000	62	331 000	71
<b>Pääasiallinen majoitusmuoto - Main mode of accommodation</b>						
Hotelli - Hotel	250 000	86	141 000	82	392 000	84
Muu maksullinen majoitus - Other paid accommodation	15 000	5	..		20 000	4
Maksuton majoitus - Free accommodation	27 000	9	27 000	16	54 000	12
<b>Matkan kesto - Number of overnight stays</b>						
1 yö - 1 night			57 000	33	57 000	12
2 yötä - 2 nights			58 000	33	58 000	12
3 yötä - 3 nights			58 000	33	58 000	12
4-6 yötä - 4-6 nights	65 000	22			65 000	14
7 yötä - 7 nights	126 000	43			126 000	27
8-14 yötä - 8-14 nights	91 000	31			91 000	20
Vähintään 15 yötä - 15 nights or more	10 000	3			10 000	2
<b>Matkalla yöpymisiä vähintään 2 maassa (pl. Suomi) Trips with overnights in 2 or more countries (excluding Finland)</b>	22 000	8	..		27 000	6
		Yötä - Nights		Yötä - Nights		Yötä - Nights
<b>Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average</b>	9,3		2,0		6,6	
		Euroa - EUR		Euroa - EUR		Euroa - EUR
<b>Menot henkilöä kohden keskimäärin - Expenditure on average per person</b>						
Kaikkila matkoilla - All trips	100		210		120	
Matkoilla EU-maihin - To EU	110		330		130	
EU:n ulkopuolelle - To outside EU	92		140		99	
Ruotsiin - To Sweden	52		230		140	
Viroon - To Estonia	55		160		99	
Espanjaan (ml. Kanarian saaret) To Spain (incl. The Canary Islands)	95				95	
Kreikkaan - To Greece	97		350		100	

## 6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille loka-joulukuussa 2002

Overnight leisure trips abroad in October-December 2002

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Total		Yöpymisiä keskimäärin
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Overnights on average
<b>MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total</b>	292 000	100	173 000	100	465 000	100	6,6
<b>Kohdema - Destination country</b>							
EU-maihin yhteensä - to EU, total	168 000	58	54 000	31	222 000	48	7,4
Muut maat yhteensä - Other countries, total	124 000	42	119 000	69	243 000	52	5,9
Pohjoismaat - Scandinavian countries	12 000	4	29 000	17	42 000	9	4,2
Ruotsi - Sweden	..	..	23 000	13	30 000	6	3,1
Norja - Norway	..	..	..	..	..	..	9,6
Venäjä ja Baltia - Russia and the Baltic countries	34 000	12	114 000	66	149 000	32	2,9
Viro - Estonia	27 000	9	84 000	48	111 000	24	2,9
Venäjä - Russia	..	..	28 000	16	33 000	7	2,5
Etelä-Eurooppa ja Kanarian saaret Southern Europe and the Canary Islands	139 000	48	10 000	6	149 000	32	9,0
Espanja ja Kanarian saaret - Spain and the Canary Islands	93 000	32	..	..	93 000	20	9,0
Kanarian saaret - the Canary Islands	73 000	25	..	..	73 000	16	9,2
Manner-Espanja - Mainland Spain	14 000	5	..	..	14 000	3	9,2
Baleaarit - the Balearics	..	..	..	..	..	..	7,0
Kreikka - Greece	29 000	10	..	..	32 000	7	9,2
Italia - Italy	..	..	..	..	12 000	3	9,4
Portugali ml. Madeira - Portugal incl. Madeira	10 000	3	..	..	12 000	3	7,3
Itäisen Välimeren maat - East Mediterranean countries	22 000	7	..	..	22 000	5	9,1
Turkki - Turkey	12 000	4	..	..	12 000	3	8,2
Länsi-Eurooppa - Western Europe	22 000	7	17 000	10	39 000	8	5,1
Saksa - Germany	..	..	..	..	10 000	2	6,5
Britannia - United Kingdom	..	..	10 000	6	15 000	3	3,3
Ranska - France	..	..	..	..	..	..	7,7
Itä- ja Keski-Eurooppa - Central and East Europe	13 000	4	..	..	15 000	3	5,5
Afrikka - Africa	26 000	9	..	..	26 000	6	7,7
Aasia ja Oseania - Asia and Oceania	21 000	7	..	..	21 000	5	20,0
Thaimaa - Thailand	12 000	4	..	..	12 000	3	27,9
Amerikka - Americas	..	..	..	..	..	..	7,0
Yhdysvallat - USA	..	..	..	..	..	..	7,0

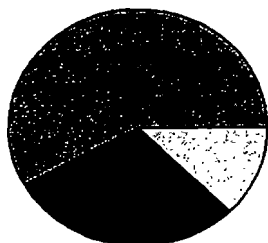
Pitkillä matkoilla oli yhteensä 2,7 miljoonaa yöpymistä ja lyhyillä matkoilla 346 000. - Long trips totalled 2.7 million overnights and short trips 346,000 overnights.

### Vapaa-ajanmatkat ulkomaille kohdealueen mukaan loka-joulukuussa 2002, %

Pitkät matkat

Lyhyet matkat

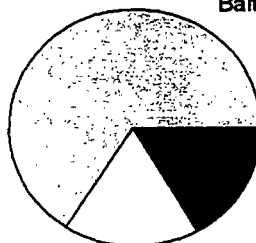
Etelä-Eurooppa ja itäisen  
Välimeren maat 55%



Muut 28%

Venäjä ja  
Baltian  
maat 12%

Venäjä ja  
Baltian maat 66%



Muut 17%

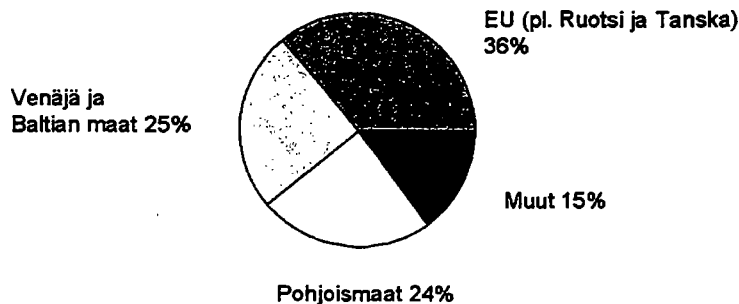
Pohjoismaat 17%

## 7. Laivayöpyymisen sisältäneet vapaa-ajanristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat loka-joulukuussa 2002

Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad in October-December 2002

	Risteilyt, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises overnight on board only</i>		Päivämatkat ulkomaille <i>Same-day visits abroad</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total</b>	556 000	100	76 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex</b>				
Mies - Male	235 000	42	31 000	40
Nainen - Female	321 000	58	46 000	60
<b>Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending</b>				
Lokakuu - October	180 000	32	27 000	36
Marraskuu - November	223 000	40	26 000	34
Joulukuu - December	153 000	28	23 000	31
<b>Risteilyn kesto - Number of overnight stays</b>				
1 yö - 1 night	454 000	82		
2 yötä - 2 nights	95 000	17		
<b>Kohdemaat - Destination country</b>				
Viro - Estonia	293 000	53	28 000	36
Ruotsi - Sweden	251 000	45	29 000	38
Venäjä - Russia			20 000	26
Muut maat tai tuntematon - Other countries or unknown	12 000	2		
<b>Mahdollisuus maissakäyntiin - Possibility to visit ashore</b>	308 000	56		
Virossa - in Estonia	175 000	31		
Ruotsissa - in Sweden	122 000	22		
Muissa maissa - in other countries	12 000	2		
<b>Maissakäyntejä - Visits ashore</b>	265 000	48		
Virossa - in Estonia	163 000	29		
Ruotsissa - in Sweden	90 000	16		
Muissa maissa - in other countries	12 000	2		
	Yötä - Nights			
<b>Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average</b>	1,2			
	Euroa - EUR		Euroa - EUR	
<b>Menot keskimäärin henkilöä kohden</b>				
<i>Average expenditure per person</i>				
Risteily ja menot laivalla - Cruise and other expenditure on board	180			
Menot kohdemaassa - Expenditure in destination country	49		88	

### Työ- ja kokousmatkat ulkomaille kohdealueen mukaan loka-joulukuussa 2002, %



## 8. Työ- ja kokousmatkat loka-joulukuussa 2002

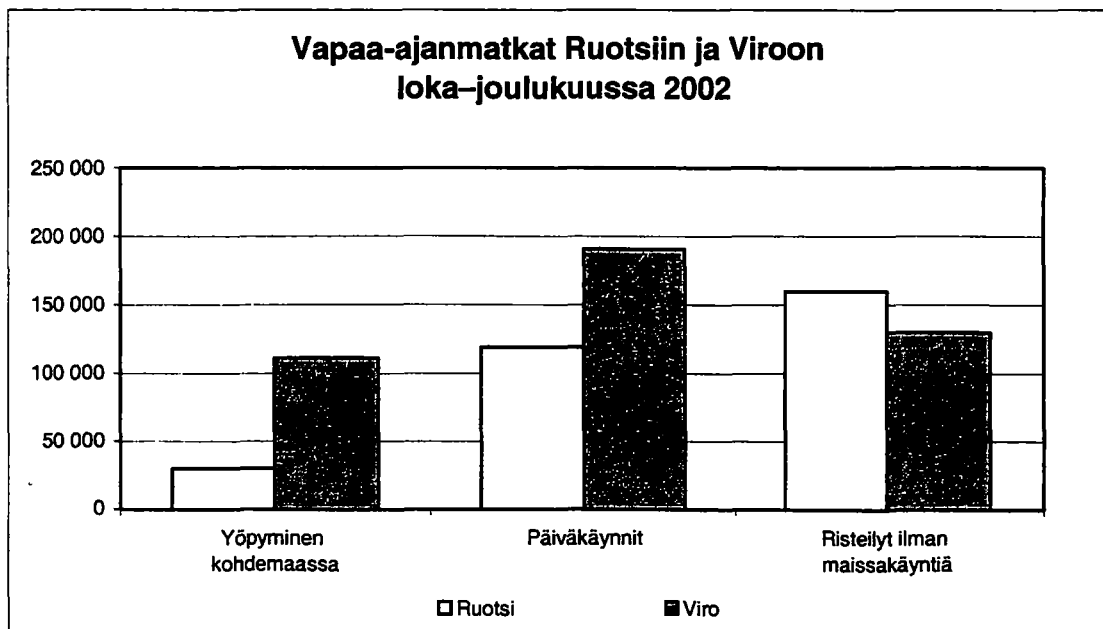
Business and professional trips in October-December 2002

	Kotimaanmatkat, sisältää yöpymisen <i>Overnight domestic trips</i>		Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa <i>Overnight trips abroad</i>		Risteilyt, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises, overnight on board only</i>		Päivämatkat ulkomaille, ei yöpymistä <i>Same-day visits abroad</i>	
	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%	Matkoja - Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total</b>	846 000	100	255 000	100	86 000	100	25 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli - Travellers by sex</b>								
Mies - Male	540 000	64	171 000	67	59 000	68	18 000	72
Nainen - Female	306 000	36	83 000	33	27 000	32	..	..
<b>Kohdema - Destination country</b>								
EU-maat yhteensä - EU countries, total			149 000	58	27 000	31	17 000	71
Muut maat - Other countries			108 000	42	59 000	69	..	..
<b>Pohjoismaat - Scandinavian countries</b>			61 000	24	27 000	31	15 000	61
Ruotsi - Sweden			49 000	19	27 000	31	12 000	50
Norja - Norway			..	..	..	..	..	..
Tanska - Denmark			..	..	..	..	..	..
<b>Venäjä ja Baltian maat - Russia and the Baltic countries</b>			64 000	25	59 000	69	..	..
Viro - Estonia			49 000	19	57 000	66	..	..
Venäjä - Russia			12 000	5	..	..	..	..
<b>EU-maat (pl. Ruotsi ja Tanska) EU countries (excl. Sweden and Denmark)</b>			92 000	36	..	..	..	..
Saksa - Germany			32 000	13	..	..	..	..
Ranska - France			10 000	4	..	..	..	..
Britannia - United Kingdom			18 000	7	..	..	..	..
Belgia - Belgium			..	..	..	..	..	..
<b>Muu Eurooppa - Rest of Europe</b>			18 000	7	..	..	..	..
<b>Amerikka - Americas</b>			..	..	..	..	..	..
Yhdysvallat - USA			..	..	..	..	..	..
<b>Aasia, Oseania ja Afrikka - Asia, Oceania and Africa</b>			10 000	4	..	..	..	..
<b>Matkan päättymiskuukausi - Trips by month of ending</b>								
Lokakuu - October	349 000	41	102 000	40	17 000	20	..	..
Marraskuu - November	291 000	34	104 000	41	47 000	55	..	..
Joulukuu - December	206 000	24	49 000	19	22 000	25	15 000	59
<b>Kulkuväline - Means of transport</b>								
Henkilö- tai asuntoauto - Passenger car or camper	539 000	64	..	..	..	..	..	..
Lentokone - Airplane	129 000	15	159 000	63	..	..	15 000	61
Laiva tai lautta - Ferry, passenger line	..	..	68 000	27	86 000	100	..	..
Juna - Train	121 000	14	..	..	..	..	..	..
Linja-auto - Bus or coach	52 000	6	..	..	..	..	..	..
<b>Pääasiallinen majoitusmuoto - Main mode of accommodation</b>								
Hotelli tai matkustajakoti - Hotel or similar establishments	676 000	80	198 000	78	..	..	..	..
Muu maksullinen majoitus - Other paid accommodation	45 000	5	36 000	14	86 000	100	..	..
Maksuton majoitus - Free accommodation	126 000	15	20 000	8	..	..	..	..
<b>Matkan kesto - Number of overnight stays</b>								
1 yö - 1 night	557 000	66	75 000	29	66 000	77	..	..
2-3 yötä - 2-3 nights	239 000	28	90 000	36	20 000	23	..	..
Vähintään 4 yötä - 4 nights or more	50 000	6	89 000	35	..	..	..	..
			Yötä - Nights		Yötä - Nights		Yötä - Nights	
<b>Yöpymisiä keskimäärin matkalla - Overnights on average</b>		1,7		6,5		1,2		
			Euroa - EUR		Euroa - EUR		Euroa - EUR	
<b>Matkan menot keskimäärin henkilöä kohden</b>		110		130		190		
<i>Average expenditure per person</i>								

## 9. Lähialuematkailu loka-joulukuussa 2002

*Trips to the neighbouring countries in October-December 2002*

	Ruotsiin to Sweden	Viroon to Estonia	Venäjälle to Russia	Norjaan ja Tanskaan to Norway and Denmark	Latviaan ja Liettuaan to Latvia and Lithuania	Yhteensä Total
<b>MATKOJA YHTEENSÄ - Trips total</b>	398 000	545 000	64 000	24 000	15 000	1 046 000
<b>Maissakäyntejä yhteensä - Visits ashore total</b>	218 000	377 000	64 000	24 000	15 000	699 000
Yöpyminen kohdemaassa - Overnight in destination country	79 000	160 000	45 000	22 000	..	313 000
Päiväkäynnit - Day visits	139 000	217 000	20 000	..	..	386 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) - Same-day visits (no overnights)	41 000	35 000	20 000	..	..	98 000
Maissakäyntejä yöpymisen sisältäneen risteilyn yhteydessä <i>Visits ashore during cruise with overnight on board</i>	98 000	182 000	..	..	..	287 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä - Cruises without visits ashore	180 000	167 000	..	..	..	347 000
<b>Vapaa-ajanmatkoja - Leisure trips</b>	310 000	432 000	52 000	12 000	10 000	815 000
<b>Maissakäyntejä yhteensä - Visits ashore total</b>	149 000	302 000	52 000	12 000	10 000	525 000
Yöpyminen kohdemaassa - Overnight in destination country	30 000	111 000	33 000	12 000	..	190 000
Päiväkäynnit - Day visits	119 000	191 000	20 000	..	..	335 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) - Same-day visits (no overnights)	29 000	28 000	20 000	..	..	76 000
Maissakäyntejä yöpymisen sisältäneen risteilyn yhteydessä <i>Visits ashore during cruise with overnight on board</i>	90 000	163 000	..	..	..	258 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä - Cruises without visits ashore	160 000	130 000	..	..	..	290 000
<b>Työ- ja kokousmatkoja - Business and professional trips</b>	89 000	113 000	12 000	12 000	..	231 000
<b>Maissakäyntejä yhteensä - Visits ashore total</b>	69 000	76 000	12 000	12 000	..	174 000
Yöpyminen kohdemaassa - Overnight in destination country	49 000	49 000	12 000	10 000	..	123 000
Päiväkäynnit - Day visits	20 000	26 000	..	..	..	51 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) - Same-day visits (no overnights)	12 000	..	..	..	..	22 000
Maissakäyntejä yöpymisen sisältäneen risteilyn yhteydessä <i>Visits ashore during cruise with overnight on board</i>	..	19 000	..	..	..	29 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä - Cruises without visits ashore	20 000	37 000	..	..	..	57 000



**10. 15-74 -vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat (pl. mökki- ja vierailumatkat) loka-joulukuussa 1993-2002**  
*Overnight leisure trips (excl. trips to own freetime residence and visits to friends and relatives) by persons aged 15-74 in October-December 1993-2002*

	Tuhansia matkoja - Thousands of trips									
	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>9)</sup>	2001	2002
<b>VAPAA-AJANMATKOJA YHTEENSÄ - Leisure trips, total</b>										
Loka-joulukuu - October-December	1 117	1 233	1 289	1 375	1 428	1 293	1 379	<u>1 858</u>	1 711	1 622
Tammi-joulukuu - January-December	5 340	5 722	6 336	6 460	6 877	6 384	7 061	<u>8 517</u>	8 415	8 457
<b>Kotimaanmatkat maksullisessa majoituksessa</b>										
<i>Domestic trips with paid accommodation</i>										
Loka-joulukuu - October-December	393	434	436	459	457	435	465	<u>665</u>	582	602
Tammi-joulukuu - January-December	2 384	2 645	2 740	2 715	2 790	2 886	2 972	<u>3 741</u>	3 675	3 813
<i>Lyhyet matkat, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights</i>										
Loka-joulukuu - October-December	285	345	319	337	347	367	380	<u>568</u>	479	492
Tammi-joulukuu - January-December	1 525	1 920	1 950	1 941	2 021	2 141	2 182	<u>2 835</u>	2 698	2 818
<i>Pitkät matkat, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights</i>										
Loka-joulukuu - October-December	108	89	117	122	110	68	85	<u>97</u>	103	110
Tammi-joulukuu - January-December	859	725	790	774	769	745	790	<u>906</u>	977	995
<b>Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohteessa</b>										
<i>Outbound trips, overnight in country of destination</i>										
Loka-joulukuu - October-December	276	284	334	400	417	373	437	<u>559</u>	569	465
Tammi-joulukuu - January-December	1 363	1 358	1 624	1 846	1 915	1 748	2 144	<u>2 355</u>	2 663	2 583
<i>Lyhyet matkat, 1-3 yötä - Short trips, 1-3 nights</i>										
Loka-joulukuu - October-December	72	88	105	104	154	88	153	<u>214</u>	219	173
Tammi-joulukuu - January-December	403	428	550	601	627	581	816	<u>896</u>	934	983
<i>Pitkät matkat, vähintään 4 yötä - Long trips, 4 or more nights</i>										
Loka-joulukuu - October-December	204	196	229	296	263	285	284	<u>345</u>	350	292
Tammi-joulukuu - January-December	960	930	1 074	1 245	1 288	1 167	1 328	<u>1 459</u>	1 729	1 600
<b>Risteilyt, yöpyminen vain laivalla</b>										
<i>Cruises, overnight on board only</i>										
Loka-joulukuu - October-December	448	515	519	516	554	485	477	<u>634</u>	560	556
Tammi-joulukuu - January-December	1 593	1 719	1 972	1 899	2 172	1 750	1 945	<u>2 421</u>	2 077	2 062
<i>Maissakäyntejä - Visits ashore</i>										
Loka-joulukuu - October-December	214	339	399	331	282	271	259	<u>341</u>	279	265
Tammi-joulukuu - January-December	904	1 063	1 345	1 316	1 150	990	1 091	<u>1 401</u>	1 157	1 087

<sup>9)</sup> Vuoden 2000 luvut eivät ole vertailukelpoisia aikaisempien vuosien lukujen kanssa tiedonkeruun menetelmän muutoksen vuoksi.  
*The figures for the year 2000 are not comparable with the figures for previous years due to the change in the data collection method.*

SVT Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2003:2  
Transport och turism  
Transport and Tourism

Lisätietoja – Inquiries:

Marjut Tuominen  
(09) 1734 3556  
Mervi Luukko  
(09) 1734 2602

### Tuoteseloste ja tietojen saatavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät majoitusliikkeet, joissa on vähintään 10 huonetta/mökkiä/matkailuvaunupaikkaa sekä kaikki retkeilymajat. Tarkempi tuoteseloste on julkaistu vuositilastossa (Matkailutilasto 2002, SVT Liikenne ja matkailu 2002:10).

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina tai levykkeellä 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös StatFin-tilastopalvelusta internetissä [statfin.stat.fi](http://statfin.stat.fi)